

ou à l'autorité de ladite Haute Partie Contractante pour lequel cette dernière est partie à la Convention.

Article 10.

La présente Convention est rédigée en français en un seul exemplaire qui restera déposé aux archives du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume d'Italie, et dont une copie certifiée conforme sera transmise par les soins du Gouvernement du Royaume d'Italie à chacun des Gouvernements intéressés.

Article 11.

1) La présente Convention sera ratifiée. Les instruments de ratification seront déposés aux archives du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume d'Italie, qui en notifiera le dépôt à chacun des Gouvernements intéressés.

2) Dès que le dépôt de cinq ratifications aura été effectué, la Convention entrera en vigueur, entre les Hautes Parties Contractantes qui l'auront ratifiée, quatre-vingt-dix jours après le dépôt de la cinquième ratification. Chaque ratification dont le dépôt sera effectué ultérieurement produira ses effets quatre-vingt-dix jours après ce dépôt.

3) Il appartiendra au Gouvernement du Royaume d'Italie de notifier à chacun des Gouvernements intéressés la date de l'entrée en vigueur de la présente Convention.

Article 12.

1) La présente Convention, après son entrée en vigueur, sera ouverte à l'adhésion.

2) L'adhésion sera effectuée par une notification adressée au Gouvernement du Royaume d'Italie, qui en fera part à chacun des Gouvernements intéressés.

3) L'adhésion produira ses effets quatre-vingt-dix jours après la notification faite au Gouvernement du Royaume d'Italie.

Article 13.

1) Chacune des Hautes Parties Contractantes pourra dénoncer la présente Convention par une notification faite au Gouvernement du Royaume d'Italie, qui en avisera immédiatement chacun des Gouvernements intéressés.

2) La dénonciation produira ses effets six mois après la notification de la dénonciation et seulement à l'égard de la Partie qui y aura procédé.

Protektorat, Mandat eller Myndighed, og for hvilket denne Part har sluttet sig til Konventionen.

Artikel 10.

Denne Konvention er affattet paa Fransk i et enkelt Eksempel, som skal opbevares i Kongeriget Italiens Udenrigsministeriums Arkiv. En bekræftet Afskrift skal tilstilles hver af de interesserede Regeringer af Kongeriget Italiens Regering.

Artikel 11.

1. Denne Konvention skal ratificeres. Ratifikationerne skal deponeres i Arkivet i Kongeriget Italiens Udenrigsministerium. Dette Ministerium skal underrette hver af de interesserede Parters Regeringer om Deponeringen.

2. Naar fem Ratifikationer er deponeret, træder Konventionen i Kraft mellem de høje kontraherende Parter, der har ratificeret Konventionen, halvfemsindstyve Dage efter Deponeringen af den femte Ratifikation. Ratifikationer, som senere deponeres, træder i Kraft halvfemsindstyve Dage efter denne Deponering.

3. Kongeriget Italiens Regering underretter hver af de interesserede Regeringer om Datoen for Konventionens Ikrafttræden.

Artikel 12.

1. Denne Konvention skal, efter at den er traadt i Kraft, staa aaben for Tiltrædelse.

2. Tiltrædelsen sker ved en Notifikation til Kongeriget Italiens Regering, som underretter hver af de interesserede Parters Regeringer herom.

3. Tiltrædelsen træder i Kraft halvfemsindstyve Dage efter Notifikationen til Kongeriget Italiens Regering.

Artikel 13.

1. Hver af de høje kontraherende Parter kan opsigte denne Konvention ved en Notifikation til Kongeriget Italiens Regering, som ufortøvet skal underrette hver af de interesserede Regeringer.

2. Opsigelsen træder i Kraft seks Maaneder efter Notifikationen om Opsigelsen, men kun for den Part, der har foretaget den.